

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

17 AOÛT 1950.

17 AUGUSTUS 1950.

PROPOSITION DE LOI

étendant l'application du régime transitoire réglementé par l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1929 pour l'obtention du diplôme de dentiste en faveur des mécaniciens-dentistes prisonniers de guerre, prisonniers politiques, résistants-armés et assimilés 1940-1945.

WETSVOORSTEL

tot verlenging van de toepassing van het overgangsregime, geregeld door het Koninklijk besluit van 1 Juli 1929 voor het verkrijgen van het tandartsdiploma, ten gunste van de tandarts-technici krijgsgevangenen, politieke gevangenen, gewapende weerstanders en gelijkgestelden van 1940-1945.

DEVELOPPEMENTS

TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Le texte de la proposition de loi que nous avons l'honneur de déposer sur le bureau de la Chambre tend à rectifier une erreur commise de bonne foi par l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1929 envers les mécaniciens-dentistes qui ont été écartés du bénéfice de cet arrêté pour raison d'âge (28 ans au 31 décembre 1929).

Nous voulons uniquement donner à la Chambre l'occasion de se prononcer sur le désir de l'Union professionnelle reconnue des opérateurs et mécaniciens-dentistes prisonniers de guerre, prisonniers politiques, résistants-armés et assimilés 1940-1945, désir traduit dans le texte proposé, prorogant pendant un court délai le régime transitoire institué par l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1929, prorogation parfaitement nécessaire, si le législateur veut donner satisfaction aux mécaniciens-dentistes qui ont été occupés en Belgique avant le 1^{er} juillet 1929 à des travaux pratiques d'art dentaire dans les services dentaires de l'armée, chez un médecin exerçant la profession de dentiste ou chez un dentiste diplômé, et qui ont acquis un droit à la reconnaissance du Pays.

La mesure de faveur que nous préconisons constitue une récompense pour services rendus et compense des sacrifices accomplis pour le Pays par les mécaniciens-dentistes belges prisonniers de guerre, prisonniers politiques, résistants-armés et assimilés 1940-1945.

De tekst van het wetsvoorstel dat wij de eer hebben op het bureau van de Kamer neer te leggen bedoelt een vergissing recht te zetten die te goeder trouw begaan werd door het Koninklijk besluit van 1 Juli 1929 tegenover de tandarts-technici die om leeftijdsredenen van het genot van dit besluit werden uitgesloten (28 jaar op 31 December 1929).

Wij wensen slechts aan de Kamer de gelegenheid te geven zich betreffende de wens van de erkende beroepsvereniging der operateurs en tandarts-technici krijgsgevangenen, politieke gevangenen, gewapende weerstanders en gelijkgestelden van 1940-1945, uit te spreken, wens in de voorgestelde tekst geuit, die gedurende een korte tijd het overgangsregime verlengt, ingesteld door het Koninklijk besluit van 1 Juli 1929, verlenging die volkomen nodig is, indien de wetgever voldoening wil geven aan de tandarts-technici die vóór 1 Juli 1929 in België practisch tandkunstwerk verrichtten in de tandheeldiensten van het leger, bij een dokter die het beroep van tandarst uitoefent of bij een gediplomeerd tandarts en die een recht op erkentelijkheid vanwege het land verworven hebben.

De gunstmaatregel die wij aanbevelen is een beloning voor verleende diensten en vergoedt de offers die aan het Land gebracht werden door de Belgische tandarts-technici, krijgsgevangenen, politieke gevangenen, gewapende weerstanders en gelijkgestelden van 1940-1945.

E. DEMUYTER.

G.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Vu l'article 51 de la loi du 21 mai 1929 et l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1929 :

L'article 4 de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1929 pris en application de l'article 51 de la loi du 21 mai 1929 est modifié comme suit :

Seront admis à l'état de dentiste les Belges nés après le 31 décembre 1901, mécaniciens-dentistes prisonniers de guerre, prisonniers politiques, résistants-armés et assimilés 1940-1945, qui ont été occupés, en Belgique, avant le 1^{er} juillet 1929 à des travaux pratiques d'art dentaire dans les services dentaires de l'armée, chez un médecin exerçant la profession de dentiste ou chez un dentiste diplômé, auront obtenu des commissions médicales provinciales, conformément à l'article 4, littéra B, de la loi du 12 mars 1818, le diplôme de dentiste après avoir satisfait aux épreuves théoriques et pratiques imposées par l'article 5 de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1929 relatif à l'obtention du dit diplôme.

Art. 2.

Les examens dont s'agit à l'article qui précède seront publics.

Il sera procédé devant les jurys nommés par les commissions médicales provinciales et suivant les prescriptions de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1929.

Cependant, il ne sera tenu que deux sessions : la première dans le courant du huitième mois suivant l'entrée en vigueur de la loi, la seconde quatre mois plus tard.

Le récipiendaire échouant à la première session pourra se représenter à la seconde.

Art. 3.

Jusqu'à la clôture de la seconde session d'examen, ne pourront, du seul chef d'avoir exercé l'art dentaire, être poursuivis ou condamnés pour exercice illégal de l'art de guérir, les bénéficiaires des dispositions de l'article premier de la présente loi, qui se seront fait inscrire pour l'examen, dans le délai fixé par l'arrêté royal d'exécution.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

Gezien artikel 51 der wet van 21 Mei 1929 en het Koninklijk besluit van 1 Juli 1929 :

Artikel 4 van het Koninklijk besluit van 1 Juli 1929, genomen in toepassing van artikel 51 der wet van 21 Mei 1929, wordt gewijzigd als volgt :

Worden toegelaten tot het beroep van tandarts, de Belgen geboren na 31 December 1901, tandarts-technici krijgsgevangenen, politieke gevangenen, gewapende weerstanders en gelijkgestelden van 1940-1945 die vóór 1 Juli 1929 in België praktisch tandkunstwerk hebben verricht in de tandheelkunde van het leger, bij een dokter die het beroep van tandarts uitoefent of bij een gediplomeerd tandarts en die van de geneeskundige provinciale commissie in overeenstemming met artikel 4, littera B, der wet van 12 Maart 1818 het diploma van tandarts hebben behaald nadat ze hadden voldaan aan de theoretische en praktische proeven opgelegd door artikel 5 van het Koninklijk besluit van 1 Juli 1929 betreffende het behalen van bedoeld diploma.

Art. 2.

De bij het vorig artikel voorziene examens geschieden in 't openbaar.

Zij hebben plaats vóór examencommissies benoemd door de provinciale geneeskundige commissies, naar de voorschriften van het Koninklijk besluit van 1 Juli 1929.

Er worden slechts twee examenzittingen gehouden : de eerste tijdens de achtste maand na de inwerkingtreding der wet, de tweede vier maanden later.

De examinandus die niet slaagt op de eerste zitting, mag zich op de tweede zitting aanmelden.

Art. 3.

Dezen die vallen onder de beschikkingen van het eerste artikel der tegenwoordige wet, die zich vóór het examen hebben laten inschrijven binnen de termijn gesteld bij het Koninklijk uitvoeringsbesluit, kunnen, tot de sluiting van de tweede examenzitting, uit hoofde alleen van het uitoefenen der tandheelkunde, niet worden vervolgd of veroordeeld wegens wederrechtelijke uitoefening van de geneeskunst.

E. DEMUYTER,
R. DIEUDONNE,
René LEFEBVRE.